

تعداد صفحه: ۳	ساعت شروع: ۱۰ صبح	نام و نام خانوادگی:	سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۰۷	رشته: ادبیات و علوم انسانی	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش		دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
الف	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(۱) لَا تَطْعَمُوا الْمَسَاكِينَ مِمَّا لَا تَأْكُلُونَ.</p> <p>(۲) شَعَرَ نُوْبِلٍ بِالذَّنْبِ وَ بِحَيِّبَةِ الْأَمَلِ.</p> <p>(۳) إِمْلَأْ الدُّنْيَا سَلَامًا شَامِلًا.</p> <p>(۴) تَلَوْتُ الْهَوَاءَ مِنْ مُهَدَّدَاتِ الطَّبِيعَةِ.</p>	۱
ب	<p>عَيِّنِ الْمُتَضَادَّ وَ الْمُتَرَادِفَ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)</p> <p>«السَّيْنِ / الدَّاءِ / الرِّدَاءِ / الْأَعْوَامِ / الشِّفَاءِ / الْحِطِّ»</p> <p>(۵) (..... = .....)</p> <p>(۶) (..... ≠ .....)</p>	۰/۵
ج	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى:</p> <p>(۷) الْإِخْوَةَ (ب) الْأُمَّهَاتِ (ج) الْأَجْدَادِ (د) الْأَبَارِ (هـ) الْأَخَوَاتِ</p>	۰/۲۵
د	<p>اُكْتُبْ مُفْرَدَ الْكَلِمَةِ التَّالِيَةِ:</p> <p>(۸) عَدَدُ الْفِرَاحِ يَنْقُصُ تَدْرِيجِيًّا:</p>	۰/۲۵
هـ	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۹) ﴿... لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا...﴾ (۰/۵)</p> <p>(۱۰) ﴿وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزِنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ﴾ (۰/۷۵)</p> <p>(۱۱) أَعْقَلُ النَّاسِ أَنْظَرُهُمْ فِي الْعَوَاقِبِ. (۰/۷۵)</p> <p>(۱۲) وَ أَنْزِ عَقْلِي وَ قَلْبِي / بِالْعُلُومِ النَّافِعَاتِ (۰/۵)</p> <p>(۱۳) يَا بُنَيَّ! لَا تَقُلْ مَا لَا تُحِبُّ أَنْ يُقَالَ لَكَ. (۰/۷۵)</p> <p>(۱۴) تَهْجُمُ الْبُومَاتُ عَلَى الْفِرَّانِ هُجُومًا فِي الْحَقْلِ. (۰/۷۵)</p> <p>(۱۵) فَسَيْلَةُ الْجَوْزِ لَا تُنْمِرُ عَادَةً إِلَّا بَعْدَ عَشْرِ سَنَوَاتٍ!؟ (۰/۵)</p> <p>(۱۶) كُلُّ وَعَاءٍ يَضِيقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءَ الْعِلْمِ؛ فَإِنَّهُ يَتَّسِعُ. (۰/۷۵)</p> <p>(۱۷) أَوْ تَزَعَمُ أَنَّكَ جَرْمٌ صَغِيرٌ / وَ مِنْكَ أَنْطَوَى الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ (۰/۷۵)</p> <p>(۱۸) سَهَّلَ الدِّيْنَامِيثُ أَعْمَالَ الْإِنْسَانِ الصَّعْبَةَ فِي شَقِّ الْقَنَوَاتِ. (۰/۷۵)</p> <p>(۱۹) قَالَ الْخَيْرِيُّ: «إِنَّكَ تَعَدَّيْتُ عَلَى نِظَامِ الطَّبِيعَةِ تَعَدِّيَ الظَّالِمِينَ.» (۰/۷۵)</p>	۷/۵
و	<p>عَيِّنِ نَوْعَ الْكَلِمَاتِ: «(۲۰) إِسْمُ الْفَاعِلِ (۲۱) إِسْمُ الْمُبَالَغَةِ (۲۲) إِسْمُ الْمَفْعُولِ (۲۳) إِسْمُ التَّفْضِيلِ»</p> <p>(الف) ﴿... أَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ﴾</p> <p>(ب) ﴿... لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ﴾</p> <p>(ج) شَاهَدَ الْمُزَارِعُ أَنَّ الْخَضِرَاوَاتِ بِالْمَرْزَعَةِ مُسْتَهْلَكَةٌ.</p>	۱
ادامه سؤالات در صفحه دوم		

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۱۰ صبح	تعداد صفحه: ۳
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۰۷	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
ز	<p>إِنْتخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>(۲۴) ﴿... وَ جَادِلْهُمْ بِالتِّي هِيَ أَحْسَنُ ...﴾:</p> <p>(۱) و با آنان با (روشی) که نیکوست جنگ کن.                  (۲) و با آنها با (شیوه ای) که نکوتر است بحث کن.                  (۲۵) مَنْ لَمْ يُؤدِّبْهُ الْوَالِدَانِ صَغِيرًا يُؤدِّبْهُ الزَّمَنُ:                  (۱) کسی که پدر و مادر او را در کودکی تربیت نمی کند، روزگار تربیتش می کند.                  (۲) هر کس که پدر و مادر او را در کودکی تربیت نکند، روزگار او را تربیت می کند.</p>	۰/۵
ح	<p>عَيْنِ الصَّحِيحِ:</p> <p>(۲۶) يَا أَيُّهَا الْحَارِسُ! ..... عَنِ النَّوْمِ. (إِمْتَنِعْ، يَمْتَنِعْ، إِمْتَنِعْ)</p> <p>(۲۷) ..... السُّيَّاحُ فِي قَاعَةِ الْمَطَارِ. (يَحْضُرُونَ، يَحْضُرُ، يَحْضُرْنَ)</p>	۰/۵
ط	<p>كَمَّلِ الْفَرَاغَ بِالتَّرْجَمَةِ الصَّحِيحَةِ:</p> <p>(۲۸) إِنَّ دُنْيَاكُمْ عِنْدِي لِأَهْوَنَ مِنْ وَرَقَةٍ فِي فَمِ جَرَادَةٍ تَقْضُمُهَا.                  بی گمان دنیایتان نزد من از ..... در دهان ملخی که آن را می جود، .....                  (۲۹) هَلْ تُعْطَى الْجَوَائِزُ الْيَوْمَ لِمَنْ هُوَ أَهْلٌ لِذَلِكَ!                  آیا امروزه جایزه ها به کسی که ..... آن است .....!؟</p>	۱
ی	<p>عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ:</p> <p>(۳۰) تُنْمَحُ جَائِزَةٌ نُوبِلَ فِي كُلِّ سَنَةٍ. (۳۱) يَا سَيِّدَ السَّادَاتِ، اِرْحَمْنَا. (۳۲) لَا شَيْءَ أَجْمَلُ مِنَ الْعَفْوِ عِنْدَ الْقُدْرَةِ.</p>	۱/۷۵
ک	<p>(۳۳) إِنْتخِبِ الْعِبَارَةَ الَّتِي فِيهَا جُمْلَةٌ حَالِيَّةٌ:</p> <p>(۱) أَقْبَلَ عَلَى شِرَائِهِ رُؤَسَاءَ الشَّرَكَاتِ وَ هُمْ مُشْتَاقُونَ لِاسْتِخْدَامِهِ.                  (۲) خَيْرَ النَّبِيِّ (ص) الشِّمَاءَ بَيْنَ الْإِقَامَةِ مَعَهُ أَوِ الْعُودَةِ إِلَى قَوْمِهَا سَالِمَةً رَاضِيَةً.</p>	۰/۲۵
ل	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْمَصْدَرَ:</p> <p>(۳۴) اسْتَغْفَرَ: آمرزش خواست                  (۱) اسْتَغْفِرُوا اللَّهَ جَمِيعًا:                  (۲) لَنْ يَسْتَغْفِرَ الْمُشْرِكُ مِنْ ذَنْبِهِ:                  (۳) اسْتَغْفَارُ النَّاسِ مِنَ اللَّهِ مَحْمُودٌ:                  (۳۵) لَعِبَ: بازی کرد                  (۱) لَا تَلْعَبُ تَلْمِيذَةً ذَكِيَّةً فِي الصَّفِّ:                  (۲) كَانُوا قَدْ لَعِبُوا فِي الْحَدِيقَةِ:                  (۳) قَدْ يَلْعَبُ الطِّفْلُ فِي الْغُرْفَةِ:</p>	۱/۵
ادامه سؤالات در صفحه سوم		

تعداد صفحه: ۳	ساعت شروع: ۱۰ صبح	نام و نام خانوادگی:	نام و نام خانوادگی:
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۰۷	رشته: ادبیات و علوم انسانی	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش		دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
م	مَيِّزٌ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: « ۳۶) الْمُسْتَسْتَنِي ۳۷) الْمُسْتَسْتَنِي مِنْهُ ۳۸) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ ۳۹) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ ۴۰) الْمُنَادَى ۴۱) الْحَالِ » وَقَعَتِ الشِّمَاءُ أُسَيْرَةً بِيَدِ الْمُسْلِمِينَ. / ﴿ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ ... ﴾ / حَلَّ الطَّلَابُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْأَلَةً. يَطِيرُ الطَّائِرُ طَيْرَانًا سَرِيعًا وَ يَتَّعِدُ عَنْ عَشِهِ.	۱/۵
ن	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ) « الْبَسْمَةُ ، الْأَسْمِدَةُ ، الدُّؤُوبُ ، الْعَجُوزُ ، الْأَمْرَدُ » ۴۲) صَبِيٌّ قَبْلَ سِنِّ الْبُلُوغِ. ۴۳) ضَحِكٌ خَفِيفٌ بِلا صَوْتٍ. ۴۴) مَوَادٌّ كِيمِيَاوِيَّةٌ لِتَقْوِيَةِ التُّرَابِ الضَّعِيفِ. ۴۵) الَّذِي يَسْعَى فِي إِنْجَازِ عَمَلِهِ، وَ لَا يَشْعُرُ بِالتَّعَبِ.	۱
س	عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي الْإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ: « هُمْ يَغْرِسُونَ أَشْجَارًا لِكَيْ يَأْكُلَ مِنْ ثَمَرِهَا الْآخَرُونَ » ۴۶) يَغْرِسُونَ: ۱) فَعْلٌ مُضَارِعٌ، ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ، مَعْلُومٌ، مُتَعَدِّ، جَمْعٌ مُذَكَّرٌ غَائِبٌ / خَيْرٌ ۲) فَعْلٌ مُضَارِعٌ، ثَلَاثِيٌّ مَزِيدٌ، لَازِمٌ، مُثَنَّى مُذَكَّرٌ غَائِبٌ/ فَعْلٌ وَ فَاعِلٌ ۴۷) الْآخَرُونَ: ۱) إِسْمٌ فَاعِلٌ، جَمْعٌ مُذَكَّرٌ سَالِمٌ، مَبْنِيٌّ، نَكْرَةٌ / صِفَةٌ ۲) إِسْمٌ تَفْضِيلٌ، جَمْعٌ مُذَكَّرٌ، مُعْرَبٌ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / فَاعِلٌ	۰/۵
ع	إِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: « دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) فِي مَسْجِدٍ. كَانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَتَانِ. جَمَاعَةٌ يَتَفَقَّهُونَ، وَ جَمَاعَةٌ يَدْعُونَ اللَّهَ وَ يَسْأَلُونَهُ. فَقَالَ: كِلَا الْجَمَاعَتَيْنِ إِلَى خَيْرٍ. أَمَا هَؤُلَاءِ فَيَدْعُونَ اللَّهَ، وَ أَمَا هَؤُلَاءِ فَيَتَعَلَّمُونَ وَ يُفَقَّهُونَ الْجَاهِلِينَ. هَؤُلَاءِ أَفْضَلُ. » « يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ. يَذْهَبُ الصَّيَادُونَ إِلَى مَكَانِ اخْتِفَائِهِ قَبْلَ نُزُولِ الْمَطْرِ لِصَيْدِهِ. » ۴۸) أَيْنَ يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ؟ ۴۹) أَيُّ جَمَاعَةٍ أَفْضَلُ فِي رَأْيِ رَسُولِ اللَّهِ (ص)؟ ۵۰) مَتَى يَذْهَبُ الصَّيَادُونَ لِصَيْدِ السَّمَكِ الْمَدْفُونِ؟ ۵۱) كَمَ جَمَاعَةٌ كَانُوا فِي الْمَسْجِدِ؟	۱
	« نَرْجُو لَكُمْ التَّوْفِيقَ وَ النَّجَاحَ »	۲۰

مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	ساعت شروع: ۱۰ صبح	رشته: ادبیات و علوم انسانی	راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۰۷		پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش		دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
الف	<p>(۱) نخورائید (درس ۱ ص ۱۰)</p> <p>(۲) ناامیدی (درس ۲ ص ۲۲)</p> <p>(۳) پرکن (درس ۵ ص ۷۲)</p> <p>(۴) آلودگی (درس ۴ ص ۵۴)</p>	۱ (هرمورد ۰/۲۵)
ب	<p>(۵) السنین = الأعوام (درس ۳ ص ۴۹)</p> <p>(۶) الداء ≠ الشفاء (درس ۱ ص ۴)</p>	۰/۵ (هرمورد ۰/۲۵)
ج	(۷) الآبار (درس ۳ ص ۴۹)	۰/۲۵
د	(۸) الفرخ (درس ۴ ص ۵۵)	۰/۲۵
هـ	<p>(۹) جز آنچه به ما آموخته ای، هیچ دانشی نداریم. (۰/۵) (درس ۱ ص ۹)</p> <p>(۱۰) وسست نشوید و ناراحت نباشید حال آنکه شما برترید. (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۲۷)</p> <p>(۱۱) خردمندترین مردم، تیزبین ترین ایشان در فرجام (کارها) است. (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۱۹)</p> <p>(۱۲) و خردم و دلم را با دانش های سودمند روشن کن. (۰/۵) (درس ۵ ص ۷۲)</p> <p>(۱۳) پسر دلبندم! چیزی را که دوست نداری برای تو گفته شود مگو. (۰/۷۵) (درس ۵ ص ۷۸)</p> <p>(۱۴) جفدها به موش ها در دشت قطعاً هجوم می برند. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۵۵)</p> <p>(۱۵) نهال گردوم معمولاً میوه نمی دهد مگر پس از ده سال؟! (تنها پس از ده سال میوه می دهد). (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۹)</p> <p>(۱۶) گنجایش هر ظرفی با آنچه در آن نهاده شود تنگ می شود، جز ظرف دانش که فراخ می شود. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۴۴)</p> <p>(۱۷) آیا می پنداری که تو جسمی (پیکری) کوچک هستی؟! حال آنکه جهان بزرگتر در تو در هم پیچیده است. (۰/۷۵)</p> <p>(درس ۱ ص ۲)</p> <p>(۱۸) دینامیت کارهای دشوار انسان را در شکافتن کانال ها آسان کرد. (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۲۱)</p> <p>(۱۹) کارشناس گفت: «بی گمان تو ستمگرانه به نظم طبیعت دست درازی کردی.» (۰/۷۵) (درس ۴ ص ۵۶)</p>	۷/۵
و	<p>(۲۰) المزارع (درس ۴ ص ۵۶)</p> <p>(۲۱) علّام (درس ۱ ص ۱۵)</p> <p>(۲۲) مُسْتَهْلَكَةٌ (درس ۴ ص ۵۰ و ۵۶)</p> <p>(۲۳) أَكْثَرُ (درس ۱ ص ۶)</p>	۱ (هرمورد ۰/۲۵)
	ادامه در صفحه دوم	

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی	
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه		ساعت شروع: ۱۰ صبح	
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۰۷		پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش		دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱	
ردیف	راهنمای تصحیح		
ز	۲ (۲۴) (درس ۱ ص ۱۵)	۲ (۲۵) (درس ۴ ص ۶۷)	(هر مورد ۰/۲۵) ۰/۵
ح	۲۶ (لِقَائِع) (درس ۲ ص ۳۳)	۲۷ (يَحْضُرُ) (درس ۱ ص ۱۶)	(هر مورد ۰/۲۵) ۰/۵
ط	۲۸ (برگی، پست تراست) (درس ۲ ص ۲۸)	۲۹ (شایسته، اهدا (داده) می شود) (درس ۲ ص ۲۲)	(هر مورد ۰/۲۵) ۱
ی	۳۰ (نایب فاعل، مضاف الیه) (درس ۲ ص ۲۲)	۳۱ (منادا، مفعول) (درس ۵ ص ۷۴)	(هر مورد ۰/۲۵) ۱/۷۵
ك	۳۳ (۱) (درس ۳ ص ۳۹ و درس ۲ ص ۲۰)		۰/۲۵
ل	۳۴ (۱) (آمزش بخواید)	۲ (آمزش نخواهد خواست) (۳) (آمزش خواستن) (درس ۱ ص ۱۴)	۱/۵
	۳۵ (۱) (نباید بازی کند)	۲ (بازی کرده بودند)	۳ (گاهی بازی می کند) (شاید بازی کند) (درس ۳ ص ۵۰)
			(هر مورد ۰/۲۵)
م	۳۶ (مَسْأَلَةٌ) (درس ۳ ص ۴۴)	۳۷ (مَسَائِلُ) (درس ۳ ص ۴۴)	۳۸ (طَيْرَانًا) (درس ۴ ص ۶۸)
	۳۹ (نوعی) (درس ۴ ص ۶۸)	۴۰ (رَبِّ) (درس ۵ ص ۷۶)	۴۱ (أَسِيرَةٌ) (درس ۳ ص ۳۹)
			(هر مورد ۰/۲۵)
ن	۴۲ (الْأَمْرَدُ) (درس ۳ ص ۴۷)	۴۳ (الْبَسْمَةُ) (درس ۵ ص ۷۷)	۴۴ (الْأَسْمَدَةُ) (درس ۴ ص ۶۴)
			۴۵ (الدَّؤُوبُ) (درس ۲ ص ۲۸)
			(هر مورد ۰/۲۵)
س	۴۶ (۱)	۴۷ (۲) (درس ۳ ص ۳۹)	(هر مورد ۰/۲۵) ۰/۵
ع	۴۸ (يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ.)	۴۹ (الَّذِينَ يَتَعَلَّمُونَ وَ يَفْقَهُونَ الْجَاهِلَ.)	(هر مورد ۰/۲۵) ۱
	۵۰ (قَبْلَ نَزُولِ الْمَطْرِ.)	۵۱ (كَانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَتَانِ.) (صفحات ۴۷ و درس ۳ و ۶۹ درس ۵)	
		جمع نمرات	۲۰
		«خسته نباشید»	